

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone, Seymour 7092

(THURSDAY, June

16

1921)

P. O. Box 260

Volume 16, No. 67
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報自開辦以來
每月收銀七毛五
若每月收銀七毛五
各埠及美國每年
美金九元七毛五
年五元三個月二
七五元一月一元
及外國每年收銀
十二元除禮拜日
外每日照常出版
閱報諸君如欲
訂閱者請向本
報或各埠代售
處定閱不勝幸甚

中華民國拾年六月十六號

大漢公報

夏歷歲次辛酉年五月拾二

號七(四期星)卷七

論說

論廣東孤立

(錄上海中華新報)

東方社廣東電稱：孫文派其權廣東孤立，故主張速選總統，組織正式政府，夫孤立與否，乃一事，果孤立也，總統選舉，於事何補，不圖孫派人士之見不及此也。武昌將設第三政府之說，居上海者，毫無所聞，乃竟盛傳於廣東，殆孫派人士恐權之結果，而故為傳播，以余觀之，廣東孤立，已成事實，而聯省自治，亦難實現。孫派之說，殆神經過敏之論也。廣東所以陷於孤立者，以西南俱脫廣東之故。孫派之意，原擬承繼舊政府之地位，以代表西南之資格，而支配西南，然而其政策不惟為他省所否認，廣東人士，即反對之，甚至陳炯明亦不悅之。孫派初尚顧一應繼，一旦唐政府遂變為粵政府之別種，即選總統，亦不過為廣東總統耳。所謂孤立者，此事是也。天下事因果分明，絕無無緣之孫派之政策，所以不行者，第一以其勾連安福，自喪信用。第二孫文欲行獨裁政治，第三人民要和平自治，而孫派講武力革命，且如湖南等處，人民厭亂，萬分痛切。而孫派猶目光貫注，常欲用為發展之根據地。西南各省之不願擁戴之者，為切已利害計，不得不然也。吾人於此混亂之中，實承認有一種不可抗之勢力，業已存在，即對於和平之自治之要求是也。國民因多年之經驗，已絕不承認舊首領，更不信任獨裁政治，目下所需者，只是裁兵廢督，施行民治，舍此以外，任何名義，任何人物，皆已號召不動，若孫文者，忽而聯段，忽而革命，忽而倡實業救國，忽而又倡工商政府，此不惟費費人難於理解其真意，即廣東人士，即向與共事之唐陳等，亦有時五體投地，有時則聲聲疾首，形勢至此，固必然之結果也。孫文號為中國革命之首領，然其根本缺點，即永遠安於革命黨魁之地位，以為天下人俱應服從其命令，苟非然者，直當屏除於人類以外。孫文既於部下允其如此大專，動以附逆名義，沒收民產，橫施株連，商民側目，士庶寒心，蓋彼雖標舉人治專之旗幟，實則未理解廣東為粵人公有之廣東，雖倡言民主，實則極端專制。此在昔年新文化未開之際，猶可冀勝利於一時，今則民智較開，經驗已富，如此而責人盲從，自無人從之。

蕭煜欽通訊處
蕭煜欽
Shew Yok Com
Clo Mon Hing Co.
192 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

FOO YUEN BANK
SHEKKI, HONGSAN,
CANTON, CHINA.

付金銀書信注意

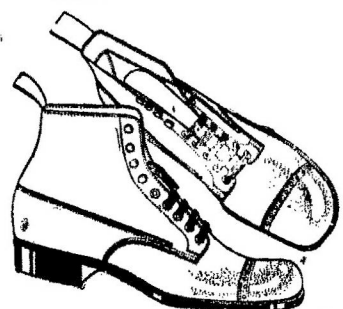
香山石岐源銀號司理人蕭瑞和謹啓

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

華人事務部

▲華友注意
本銀行遷往片打街一百三十號與各華友往來應接更為利便且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣
雲孖銀銀行謹啓

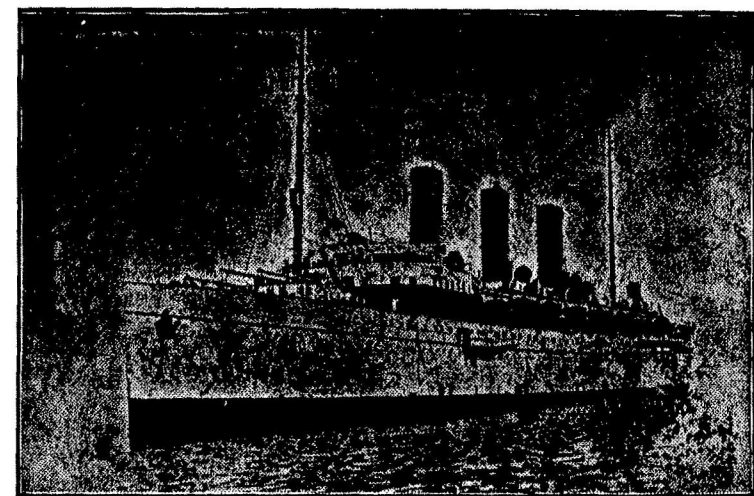


委路慎舖
新式春天上等
材料男女名靴
每對七元二五
與七元四五請
來賜顧是荷
本店主人啟
WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

中國新機米
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
389 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人陳門
謁見或函賜
定銀單下
當定然如命
安
奄不路米碼啟

四亞輪船公司



▲懇請留意

▲旋唐諸君

價目	溫哥巴至香港	亞細亞	皇亞	皇亞	皇亞	皇亞	皇亞	皇亞	皇亞
一等	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元
二等	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元
三等	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元
大船	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元
戰稅	另外	另外	另外	另外	另外	另外	另外	另外	另外

赴香港最近船期	俄國皇后	日本皇后	亞洲皇后	滿提高	俄國皇后	日本皇后	亞洲皇后	滿提高
五月廿六	六月十五	六月廿三	七月十六	七月廿一	八月十一	八月十八	八月十八	八月十八

總代理司徒施謹佈
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.
打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

●書不勝書之排華議論 大陽報主筆先生鑒。昨閱報章。見本省內閣員柯立。電致坎內閣員。乃關於限制東亞移民之事。柯氏所為。余極讚許而感謝之。唯余昨早行經拋球場之政府酒舖。竟有華人洗滌窗戶。限制之謂何。西人下痢呵時。白。

●二罪俱發之華僑 卡利士消息。禮拜二晚。警局接報告。有兩華人在九號街西三七八八號西人班士氏之屋。竊包裏出。乃派差人碼作偵查。與決戰。馳至該處。入林內尋覓該兩人。卒見其一人臥在地上。拘得之供其名為英(譯音)。年一歲。隨帶之往見班氏。認出英所穿之襪。乃班氏者。偷去之物。共約值銀五十元。而差搜英氏身。發覺藏有鴉片甚多。交與華區偵探先。利力。恩。之。而探不能識之。現其必為來自廣東。常由雲。私運鴉片者。該案須延遲審訊。以候七獲另一名云。

●舖戶防盜之利器 舊士定街四百三十三號之麥。怒首飾舖。于玻璃窗間。裝置有傳電器。如窗為匪破。則即通報警局。誠防賊之利器也。昨早兩點。有匪洞穿麥舖之窗而入。聲聞于警局。差人即由電話招該舖東主同往。開門而入。卒在內拘得盧伊士伊力臣其人。并奪得匪徒所帶銀具一包。惟盧氏不認有盜竊情事。據語云。伊在萬力化街某俱樂部。見有人從麥舖之門入。伊乃跟蹤入查云云。

●羊毛皮料店火災 連士黨夾江街之必勝架。羊毛皮料公司。昨夕為祝稅。樓內所存惟土庫而已。其中羊毛皮及機器房。盡成灰燼。火之起原。不得而知。當下午六點五十五分鐘時。見火烟向空而出。始告警於消防隊。斯時火勢冲天。能撲滅。及各處消防隊到時。約施救半小時之久。乃將火撲滅。計此次之損失。耗去銀四萬元。該樓于一九二二年建築。所費約二萬元云。

●惡品犯自取銷上控案 布洛威夾細街之華裁縫制榮(譯音)。于三月份間。售賣摩粉兩安士與某婦。致被拘控。法官判罰十元。制氏不服。將案上控于裁判官金利。現原告自願將上控之件取銷。恭恭敬敬。清繳罰款矣。

●西人頭仆傷重 西人專倒利。舍路路給扶旅館之東主也。寓本市低愛旅館。九號房。昨日下午一點鐘左右。由窗跌下。頭部撞及哥林比亞街店某之電招牌。然後墜於道上。登時車入公醫院。傷勢極為危殆云。

●因火災而斃四命 卡忌利函。宴尼士非埠。東南相距八里。有西人律列治之住屋。於禮拜二晚。不知因何失火。致惹火災。其妻與兒子四人俱墜于火坑。所脫險者。惟律氏與妻之妹及一兒而已。聞火之起。實屬奇怪。現差人已調查其原由云。

●移民人口之增加 柯京電。政府辦公之各種統計表。以每個月為終。四月為始。今計移民之入坎者。本年四月份占萬四千九百四十八名。五月份占萬五千零五十二名。合共三萬名。中由英國三島來者八千四百七十六名。由美國來者五千零三十五名。他國占五千四百四十四名。聞由去年夏季至今三月三十一日止。共有十四萬八千四百七十七人人口。此中十萬零四百一十八名。乃渡洋而來者。其餘則來自美國。一九一九年內。共有十一萬七千三百三十六名進口。祇六萬七千一百八十名。乃由歐洲來者。似此計算。移民已漸增加。聞去歲來坎者。約占三分之一。不准入口。一因所帶銀兩不符規則。一因有等由歐洲來。轉從美國間接入口云。

●何其嚴分曉曉乃爾 高化城電。本處改政會。會議議決。嚴及省政。設法對待東亞人在卑詩省。置田地之業。並勒令其本處農夫。不可聯同東亞人種植。及與他結成團體云。

●木廠火警 跌文電。月之十四晚。在般亞便湖亞利車站附近之瓦仔。及板木場。被火焚燒。先是般亞便巡差巡視氏于十點四十五分巡至此。忽見火。隨即報消防隊前來。惟是杯水之微。不能救此烈燄。全廠已成灰燼。此次損失約值一萬元。

●火車過險之慘劇 樂蘭倒碼夏電。據亞黎賓士埠消息。西北鐵路公司火車第六百零六號。于禮拜三晚十一點。行抵哥佛佛東兩里之橋。未知因何失慎。竟完全跌下。墜落活河內。睡卡之客。俱幸得脫險。惟坐于前車之客。則多數遇難。死亡人數若干。現未調查確實。然原料必有二十餘名斃命云。

●慎防火災 紐約電。國內之火災保險部。現派公民加意防火。據該部所稱。查歷年火警。其原多由由于吸烟用電之不謹慎。亦有在森林野居。或妻子烹飪而起。不徒喪失財產。並傷人命。細查在美國由吸烟不慎而致火災者。由一九一五年至一九一九年。五年之內總計損失。達九千五百萬元有奇云。

●反對禁酒大運動 紐約電。有西人度力。發出布告。請反對禁酒。於七月四日。聯同遊街。表示反對禁酒。凡表同情。無論何人。請即函覆。便別編列隊伍。現計接到函件。已有數十萬。計屆時遊街者。約有五十餘萬人云。

●今朝銀行(每百)五十五元六

●各國新聞

●函授學校廣告

●鳴謝

●域多利柴公司

●注意 靚柴平沽

北海傾樽。京倉儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。百篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談於此夕。況夫十二金釵。三千紅粉。瑞彩紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令軍行。擬丞相之園。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望杏頻來。茶鼎留香。消暑者停車至止。諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。

●北京酒樓特別廣告



恭頌

建權社六月份資助經費芳名

安(朱)遷屋廣告

山巴倫埠黃江夏堂催收經費

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸		每料銀拾員
參茸大補丸	即止吐血鼻血便血藥	每料銀三元
行船嘔浪丸	通治咳嗽順氣消痰	每盒三元
參茸魚膠丸	萬應掃毒丸	每盒伍元
三鞭廣嗣丸	花柳咸疳散	每盒三元
通治喉痛散	止痛生肌散	每料伍元
止各種氣痛散	打清橫痃陰疽乳巖鼠核內消丸	每料伍元
止各種氣痛水	治臭狐臭膏	每盒一元
寬中開胃丸	初起花柳白濁不憂丸	每盒四元
治赤白痢症急後重散	婦人安胎種子衛生保育丸	每盒三元
神驗癰瘡藥	治婦女經前腹痛止痛調經丸	每盒三元
神效刀傷止血生肌散	速愈遺精丸	每盒四元
立效牙痛散	總治耳聾鳴丸	每盒四元
四時感冒疴嘔霍亂散	九種心痛丸	每盒一元
哮喘經驗丸	雙美如意丹	每盒二元
包斷根小腸氣痛丸	花房滋露膏	每盒三元
內傷陰虛吐血萬靈丹	紅顏舞折腰丸	每盒伍元
丸散甚多未能盡錄		寄貨郵費 貴客自理

○●▲▲外科黃賢三統治花柳 瘰癧

▲▲駁骨奇難雜症 花柳專科

●花柳白濁搜毒丹每樽六元

●五天全愈一樽收功日服十五粒

●跌打還魂去瘀止血止痛散內服外敷每樽五元

●三日包脫雞眼飯蒸黑痣藥膏每樽一元

●續筋駁骨散每樽十元 小五元

●湯火損傷散每樽一元

●外貼瘰癧膏藥每張三元 小二元

●內消瘰癧丸每服一元

●男子遺精洩水丸每料十五元

●參茸大補丸每料二十元

初到駐雲高華埠片打街及上海街口七層樓萬于三樓三百一十四號房信箱七八六號外埠先生雖來診者可將病情杞止詳告向近地信局買郵票照下列西字付來定當對症發藥從速付上病者脫離苦海本氏天職尙冀斯言河漢

各項膏丹丸散未能盡錄遠近郵費在內目錄函問即寄贈醫時間老年同應染花柳毒九点至六點贈藥不取分文

Wong Y. Sam P. O. Box 786 Vancouver, B. C.

本醫士所製之葉備鹽
其有裨於人身之五官
百骸誠非淺鮮惟食此
鹽能使人無食積之患
其功用如何前曾言之
不容再贅現下各藥肆
均有零沽購用者莫不
稱爲神奇

▲致公總堂佈
啓者檀山正
埠致公總堂
原定五月卅
七號開懇親
大會後因大
埠總堂懇親
會在六月一
號日期相近
恐各處代表
來往不及已
改期於七月
(十六)號即
陰曆(六月
十三)日舉
行仰我加屬
各埠依期派
委代表蒞會
聯絡感情共
策黨務進行
是所切盼
域多利致
公總堂啟

本店專辦唐山油糖
茶米京菓海味食貨
及各什貨俱全并有
鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜菜各樣罐
頭等項發客刻以自

弱耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

士農工商 歲勤動 其思想
操作 賴精神為之作用也 思想
過度 作疲勞寔為全損之起
點 若仍放蕩不骸 迷戀夜色
固有之精神破耗 旋如遺洩頻

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲山紙花銀
紙花銀
雲山紙花銀
雲山紙花銀

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源代理
金利源代理
金利源代理
金利源代理

廣興祥
廣興祥
廣興祥
廣興祥

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源
金利源
金利源
金利源

廣興祥
廣興祥
廣興祥
廣興祥

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源
金利源
金利源
金利源

廣興祥
廣興祥
廣興祥
廣興祥

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源
金利源
金利源
金利源

廣興祥
廣興祥
廣興祥
廣興祥

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源
金利源
金利源
金利源

廣興祥
廣興祥
廣興祥
廣興祥

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源
金利源
金利源
金利源

金利源
金利源
金利源
金利源

有地一所在麥連賓車站附近共潤一的架零三个刮此地
為種植用現時於此地建有住宅一間舖一座設舖內有睡
房及各器用另有馬房一所貨車一架園口所用車一架馬二
馬鞍各件及耕園用品俱全尙遺有薯仔十五噸一概招人
買如有如意者欲知詳細每日下午二時至五時往下列住
屋問欲買者限六月十五号以前訂議過此不候

L. Wats Donay, Assigne, Room No 33
539 Pender St. W. Valcuvr, B. C.

本代理人謹啓

城埠籌捐局收到捐建五祖祠捐款名列

黨近 ○代鄭

黃五福十元 袁奕捧五元 ○尙柱三元

伍巴崙

李祥寬 胡維煖 馬治良 各捐廿元

保華照 馬光暢 朱裘普 陳百祥 陳孔滋 梁賢等

徐伯棠 馬世爵 黃維迪 陳明健 梁觀祥 鍾忠振

馬榮雅 馬世爵 黃維迪 陳明健 梁觀祥 鍾忠振

黃滋達 ○天星 ○遊園 李龍千 丘百開 馬達遇

○壬祥 馮兆榮 林 昌 黃翕世 馬宏詠 梁祥財

各捐十元

陳文棟 李聖順 馬洪文 陳智明 馬世達

鄧元 曹翔全 周瑞來 陳孟焜 陳泉彬

黃世輝 林 章 馬瑞和 朱裘業 李昌衍

○秋業 吳榮統 余統生 馬淳奕 各捐五元

○就才

馮兆端 ○瑞濃 ○保宗 伍洪沖 梁慧二 梁慧居

廖子榮 朱基實 陳宏文 朱務修 盧 忠

劉學勤 郭才 陳宏文 朱務修 盧 忠

各捐二元

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(船)

詩晏與固蘭火車公司接濟

華友與國欲搭本公司輪船者請由詩晏與固蘭兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷與常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升登天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲埠兩埠並新坑各島請到本處購車紙船票快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

來往船期 船名
西曆九月十號 布路地士那士
七月八號 刁沙
八月九號 斜路卑利
九月六號 千地利士
十月七號 布路地士那士

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Doddwell & Co. General Agent.

代理人
域埠均安號 馬進同啓
雲埠均安棧 馬駿同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7839
Vancouver, B. C.
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria
B. C.

通信處
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B.C.
兩廣中醫藥生李錦德內外方脈寓域多利埠安和堂

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光
MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
REGINA

堂仁同云高
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委任選揀
油米茶糖 化粧妙品
鮮鮮鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

吧哥溫
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望
雲埠片打街門牌二一五十八號
電話(失康) 29260
司理人 李樂 李錦同啓

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

快捷與代
郵船客位料理周到
久蒙梓里嘉許奉
生為日見起色更
改良諸君留心光顧

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

電話(時慶)
四三八五
夜賊線(失康)
八九七八
車站在三盛連記
門口即北京樓樓下
中華自由快車公司
吳國華謹啓

廣濟堂廣告
本堂創在雲南華埠廣東街四號門牌今開到省正地道上等藥材正式參茸玉桂燕窩正字號丹丸散膏藥購有良工精心製煉藥本堂新張伊始特在名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂生妙方採選地道藥材精製而成以百草汁與酒質配合而成治跌打刀傷瘀血止痛消腫無不神效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
醫生林國良製
每樽定價五元
藥要身精
之試

參茸三鞭補腎丸
夫國以民為本民以壽為貴若人具有強壯之體必能壽考之福故本堂主人林國良先生特選地道藥材精製而成此丸專治男婦老幼一切虛弱之症如腰膝痠痛頭暈目眩精神不振食慾不佳等症服之立見奇效

新統曹
脈方外內
包醫跌打
白濁疔毒
內外痔瘡
奇難雜症
C. T. Sun 736 Jackson St. San Francisco, Cal.

我唔信敢就要割
啓者弟患小腹痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效不得已請西醫來驗料西醫話係血管要立刻入醫院割割如不割恐難保命惟弟眼見有難事割死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其為血症用藥打打其瘀血其病安然表白在干報章知西醫之謬華醫之良並望有同病者宜審慎求醫可也
大埠長街七百三十號四層十號房新安徐書上言

可憐斷脚
啓者弟次男年甫四齡在街上遊玩被八街勝記號少東毆毆汽車無意撞倒小孩在地雲時吃驚驚惶無措立即入醫院用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願出醫費請曹統新先生診治理九次共計二十天幸小兒全愈脫離痛苦如未傷之初謹誌片言以表先生救骨之功焉
寓星洲八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

顯出我華醫手段
弟在務參士度埠參士度大旅館做工因用上落升降機失足由三層墜下二層凸出左便脚眼較骨東主立報燕桃館填寫口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治三禮拜仍然不見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要扶雙棍又住夾底器能移步其燕桃館嫌其日子補工食過多着弟出埠入醫院將兩脚眼開整正其骨未整回原位終不能操作要元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自撓醫費回國一醫未愈兩脚無功至第三醫如能奏效雖受痛苦猶不足惜萬一再求曹統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自撓醫費以愈為喜倘或不能醫則入醫院割之幸先生同往燕桃館與其總理磋商決用唐藥該公司肯願支費先生先生遂出其手段先行整正脚眼骨次投內服外敷數月兩月步履安然如常多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉
寓務參士度埠廣東台山五十號龍頭村馬觀連表白

本公司謹啓



NEW YORK, N. Y.

海方一覽

成王

拉多維尼查力推展

一、凡属...

一、凡購書者

新張廣告

Sey. 3440

輔行雜貨公司

選辦祖國雜貨

日用食品俱全

舖在片打東街

門牌壹百零七

中華會館對面

FOO HANG CO.

107 Pender Street E.

Vancouver, B. C.

叢

事。無聊之餘。因噓嗆作聲。响吶。荷塘茶肆。頗足流連。惟秋風薦
事。其時當然置之不聞不問。行所無。尚好。門票售銅元五枚。或不購票
予平素苦算學之繁難。不樂研究。社會之俱樂部也。水心亭內。空氣
題目艱深異常。教師方詳細解釋。及汪湖賣技者流。負販嘈雜。下流
。。

學校規則。按時授課。按日計功。作輟有定期。出入有限制。負槍携械。步伐儀容。嚴整如軍隊。則体操也。矚目頒來。埋頭伏案。剋腦剝心。則習算也。作文也。或試驗各科也。心口交勞。至爲況瘁。余厭養既慣。放心難求。程度淺眇。對於各科。格格不相入。視學校無殊錮我之牢獄。每屆七堂。教員方口講指畫。諄諄其言。而余則如中飽眠術。伏案沉沉睡去矣。否則左右顧盼。想及他事矣。或以足蹴以手戲鄰座者矣。種種怪狀。不能細聒人耳。同學中嗤笑者有之。怒視作不豫色者有之。師以爲擾亂校規。勃然大怒。申申其誓。此際予居然仗縣尹公子氣。弗稍恐懼。反唇相稽。師益怒。猝令面牆立。予抵死反抗。破口大罵。校長聞聲趨至。飭予出課室。立革開除學籍之牌示。高懸校門外。并函告于父。旋着即離校返家。吾父得書。固無如之何。然亦未嘗訓責我。我性本不嗜讀書。斥退歸來。在同學則引爲奇辱。在我又視爲得享清閒福之好時機也。

(未完)

都門遊話（李伯謙）

猶碍于情面。不加深責。迨見愈縱愈狂。忍無可忍。乃揭示于衆。記大過一次。願以我視之。則爲無關痛癢。未肯略加修改。某日課算學。天橋街接於前門大街。有蒹棚戲園。就先農壇閒址所造。卽附設一城南公園。門首票售銅元六枚。入游藝場者門票則售三十枚。園內茅亭翠柳。風景天然。亦有新舊劇場茶

中華民國十年

疎球房。作爲點綴。若與新世界相
虛。乃抱同撫養矣。

雅聚文茵萍水客
豪吟逸韻竹林賢

東江百詠
〔新會李雨人〕

嗚呼。首善之京華。將似萬惡之上
海。良足悲也。(未完)

東江百詠
四十
(新會李兩人)

醉談梓澤翻豪邁
宴會蘭亭慕昔賢
主客兩忘休說禮
友朋消遣漫吟箋

因貧棄子之教員

北京商人李耀山。因事出德勝門路經索家墳。忽聞孩兒啼哭聲。尋至坡下土坑中。覩一蒲包。聲自內出。急解視之。係一初生男孩。身傍有一紅柬。上書予有一妻叁子。二子皆未成丁。予充小學教員。因欠薪薪水故另營小販。每日蠅頭利不過一二十枚。自給不足。今又生子。養之無力。棄之深潭。不得已聽諸天命。倘此兒福厚。遇諸仁人相救等語。李因年近不惑。膝下猶一聯博得一壺天。輪墨流香溢几筵。

太息魏營天性薄。殉渠子弟以兵爭。
〔沈鴻英命子榮光赴惠督戰陣亡〕
四十二
幾時盜殺武元衡。黑幕陰沉歲月更。
徵倖故人仍滿眼。猖狂提訴不平鳴。
〔爲海軍追炸程總長壁光咒手而作〕

步焯廷君西湖夜宴
原韻
〔碩存〕

千年毛裏終相屬。十載心期片語通。
瑣尾流離憑我訴。狐裘此夕賦蒙茸。
〔前人〕

客感
拋別故鄉已十秋。依人謀食幾時休。
瀟瀟風雨驚離夢。悵觸征夫百事憂。

榮哀錄
敬輓
張瑞先生千古
內剛外柔貧賤不移見節義
上和不睦老幼洒淚哭英雄
片城致公堂輓

思酒色場中本是

娛情花街柳巷堪稱
樂境苟若作客他鄉

▲收到各昆仲股銀芳名列

▲雲高華（○代炳 ○代耀）洪巨
列冕三百元 开良一百六十五元

Sam Choy .
87 Pender, St.
Vancouver, B. C.

啓者本店前沽之酥餅每百沽價二圓三毫
今減至每百沽價貳圓

如蒙賜顧請照上列門牌寄來定必從速付
上以應好市

▲電話(詩摩)壹二九壹

(各) (色) (餅) (食)

雲高華 延年堂 同啓

雲埠黃江夏堂第八期收到堂底股份銀芳名列

銓秀	恭積	蘭爲	昂添	文業	蘭壁	德禮	昭光	名群	林茂	華嵩五百員
寶珊	德獎	黃伯	協桂	黃發	蘭巧	德鍊	雪東	名彪	遜基	光爵四百員
溫汝祥	百有	本振	超光	蘭美	昂煥	德持	運錦	蘭檜	作鍊	啓瀝
昂恒	習傳	昂澆	章和	彰德	成享	德宗	煥球	選秀	啓瀝	護章二百員
昂沼	傳湛	晚蘭	光照	連秋	章仕	均豪	廉秀	棠章	暹炳	鴻茂
每捐底銀五員	昂鑒	金珩	啓点	汝祥	鴻業	瑞開	茂蘭	每十員	蘭簡	立進
	昂清	傳盛	旋顯	檣章	昂日	福楠	得豪			
	廣和	松君	魯意	棋賢	芝贊	蘭允	蘭棠			

105 Wain Ying
Rooms Pender St. E

九月十日
Vancouver, B.C.

馬金鼎堂
廣告

五

迄今數月仍未完全

清交茲特展限六個
月自本年六月一日起

交來俾清手續如過

六個月外仍然延不繳交則收銀加倍先

各宜知之
民國十年

六月二日
馬金紫堂啓

▲雲埠台山海晏公所收到第三

期堂底及加捐銀名列

馬洪恩十元 顏灝禮十元 羅齊恬十元

陳專順	朱師龍	趙善律	黃傳宗
賈十元	馬柏楫十元	黃家洲十元	袁奕光十元

衛普世 蘇福弟 容福道 朱鈺裘 朱結聯

明容學柱	甄永傑	陳德揚	緯揚	儒顯	攸
------	-----	-----	----	----	---

陳成光 甄標慶 朱佐裘以上各五

民國十年六月一號 平民牙科醫舍醫學士李深李顯披露

倫有鑲牙脫牙醫牙補牙種牙等修理俱各精

君光顧快來切勿失此時機舖在雲埠片打街門牌十九號繪

民國十年六月一號 平民牙科醫舍醫學士李深李顯披露

雙無下天病百柳花醫南樹姚

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹

五淋白濁止痛丸

三參補腎丸

腰背補腎丸

花柳百病

花柳百病，無不神效。本堂秘製，專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。

雙無下天

本堂秘製，專治一切下天百病。凡患此症者，不可不試。

萬應搜骨丹

此丹專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。

神效救急症

本堂秘製，專治一切急症。凡患此症者，不可不試。

萬應搜骨丹

此丹專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。

特別廣告

啓者本店開設多年，專辦中西雜貨，參茸燕桂，藥材大幫，中現辦大幫，中鮑魚發行，貨真價實，理匯單由香港中和堂轉交快捷，妥當，僑胞光顧，格外歡迎。

舖在面街五百零九號

電話(失慶)五一六六

乾豐號

馬大治謹白

廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號，專辦中西雜貨，參茸燕桂，藥材大幫，中現辦大幫，中鮑魚發行，貨真價實，理匯單由香港中和堂轉交快捷，妥當，僑胞光顧，格外歡迎。

廣益公司

Kwong Yick Co.
318 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

美盛金銀首飾

MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號，專辦金銀首飾，飾特聘超等雕鏤工匠，巧造中西時款花樣，器皿俱備，十足金銀，價廉物美，如假包換，備極光顧，特別歡迎。

電話(失慶)四九七七

司理人鄧湛隆啓

義泰藥房

G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.

本藥房專售中西良藥，花柳香品，文房用具，香燭，藥材，刀剪，名伶，唱機，留聲機，諸貨俱備，取價廉平，同胞賜顧，特別歡迎，速者函購，快捷付上。

即有留聲機器，唱機，目錄，函索即寄。

雲埠義泰藥房啓

協安洋服店

H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender Street
Vancouver, B. C.

本店現辦到最新式新式，內外衣，鞋，靴，襪，帽，大小，數目，齊備，價廉物美，平同，光顧，格外歡迎。

司理盤 詔惠 同啓

金山華英書公司

本公司專辦華英文各書，精裝，發行，中西書籍，信譽，金銀，中西文件，精裝，印圖，章(貨真價實，印圖，索即寄)●貴客光顧，付貨自理

Wah Yung Co. 688 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

●中西文圖書寶鑑每部七元五

●黃軫章歐美圖書內容更精每部四元五

●麻糖製法每部二元 十部十五元

麗生金銀首飾

LAI SANG CO.
482 Carrall Street
Tel. Sey. 8479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

本號在舊金山卡爾街門牌四百八十號，年所有金銀首飾，件件精美，不勝枚舉，久蒙各界信譽，仰祈光顧，不勝榮幸，特此廣告，爲心光顧是盼。

電話(失慶)三四七九

雲埠麗生金銀首飾啓

萬應搜骨丹

此丹專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。

神效救急症

本堂秘製，專治一切急症。凡患此症者，不可不試。

萬應搜骨丹

此丹專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。